

Số/No.: 141.../2022-NQ.HĐQT-NVLG

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 12 năm 2022
Ho Chi Minh City, December 23rd, 2022

NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
RESOLUTIONS OF THE BOARD OF DIRECTORS

Căn cứ/ Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 17/06/2020 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated on June 17th, 2020 and guiding legal documents;
- Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va ("**Công Ty**");
Charter of No Va Land Investment Group Corporation (the "**Company**");
- Biên bản họp HĐQT của Công Ty số 141.../2022-BB.HĐQT-NVLG ngày 23/12/2022.
The Meeting minutes of the BOD No. 141.../2022-BB.HĐQT-NVLG dated December 23rd, 2022.

QUYẾT NGHỊ
RESOLVE

ĐIỀU 1: Thông qua việc chấm dứt hoạt động của Chi nhánh Điện Biên Phủ - Công Ty Cổ Phần Tập Đoàn Đầu Tư Địa Ốc No Va (Mã số chi nhánh: 0301444753-010) tại địa chỉ Cao ốc Văn phòng, số 152 Điện Biên Phủ, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Ngày chấm dứt hoạt động thực tế: 23/12/2022.

Lý do chấm dứt hoạt động: Sắp xếp lại hoạt động kinh doanh của Công Ty.

ARTICLE 1: Approving closing off the Dien Bien Phu Branch - No Va Land Investment Group Corporation (Business code: 0301444753-010) at Office Building, No. 152 Dien Bien Phu, Ward 25, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City.

The closing date: December 23rd, 2022.

The reason of closing off: Arranging the Company's business.

ĐIỀU 2: HĐQT thống nhất trao quyền cho Tổng Giám đốc của Công Ty hoặc người được Tổng Giám đốc ủy quyền hợp pháp tiến hành các thủ tục cần thiết theo quy định pháp luật để hoàn tất các nội dung quy định tại Điều 1 của Nghị quyết này.

ARTICLE 2: The BOD authorizes the Chief Executive Officer of the Company or person legally authorized by the Chief Executive Officer to implement necessary procedures in accordance with laws to complete the task in Article 1 of this Resolution.

1

Nội dung dịch sang tiếng Anh chỉ sử dụng cho mục đích thông tin và không dùng thay thế cho nội dung tiếng Việt. Trong trường hợp có sự mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và nội dung tiếng Anh, nội dung tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

The English version is for informational purposes only and shall not replace for the Vietnamese version. In case of any discrepancy between the Vietnamese and English version, the Vietnamese version shall prevail.



[Handwritten signature]

ĐIỀU 3: Thành viên HĐQT, Ban Tổng Giám đốc, các Phòng/Ban và cá nhân có liên quan của Công Ty chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

ARTICLE 3: *The BOD's members, Board of Management, Departments and related individual of the Company are responsible for conducting this Resolution.*

ĐIỀU 4: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

ARTICLE 4: *This Resolution shall be effective from the date of signing./.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN OF THE BOARD

